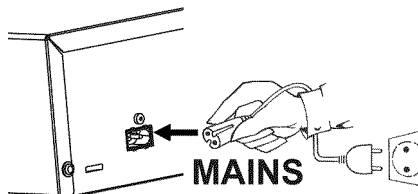
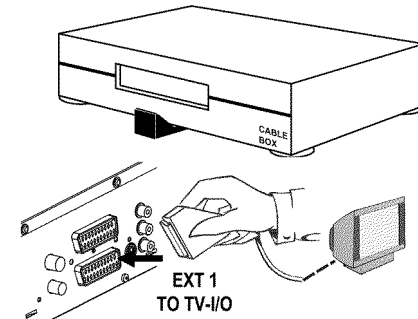
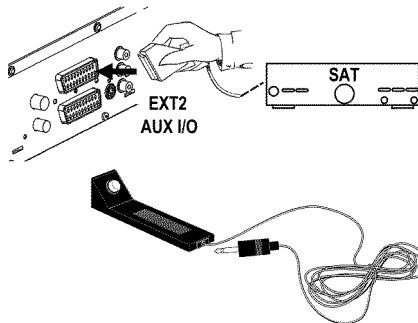
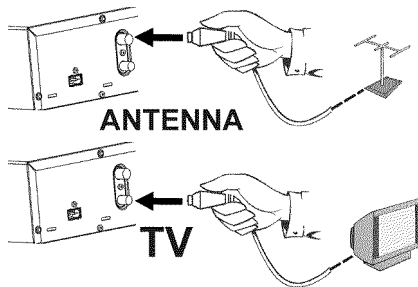


Installation avec récepteur externe

Connexion de l'enregistreur de DVD au téléviseur / Première installation

Attention ! Tant que la première installation n'a pas été effectuée, les touches qui se trouvent sur la façade avant sont verrouillées.



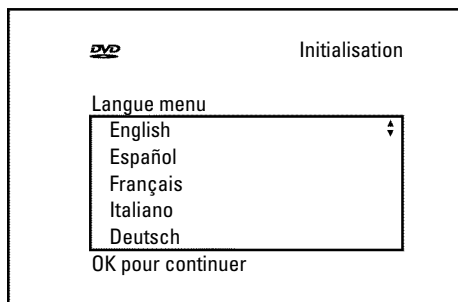
- 1 Retirez la fiche du câble d'antenne de la prise située sur le téléviseur. Raccordez-la à la prise **ANTENNA IN** prévue à cet effet au dos de l'enregistreur de DVD.
- 2 Avec le câble d'antenne fourni, raccordez la prise **TV OUT** située au dos de l'enregistreur de DVD à la prise d'entrée de l'antenne sur le téléviseur.
- 3 Raccordez la **prise péritel** du récepteur (récepteur satellite) prévue pour le téléviseur (celle-ci porte généralement l'inscription 'TV', 'TO TV'), à la prise **EXT 2 AUX I/O** de votre enregistreur de DVD.
- 4 Raccordez le câble **G-LINK** à la prise **G-LINK** au dos de l'enregistreur de DVD.
- 5 Veillez à poser l'émetteur **G-LINK** devant le récepteur externe de façon à assurer une bonne émission du signal de commande (signal infrarouge) et sa réception par le récepteur.
- 6 Raccordez la prise **EXT 1 TO TV I/O** ou les prises **OUT S-VIDEO (Y/C)**, **VIDEO (CVBS) OUT**, **OUT AUDIO L/R** aux prises d'entrées correspondantes sur le téléviseur.

Mon téléviseur prend en charge les fonctions Easy Link, Cinema Link, NexTVView Link, Q-link, Smart Link, Megalogic, Datalogic,...

A l'aide d'un câble péritel spécial (avec 21 broches connectées), raccordez la prise péritel **EXT 1 TO TV I/O** située au dos de l'enregistreur de DVD avec la prise péritel du téléviseur prévue pour la transmission des données (consultez le mode d'emploi du téléviseur).



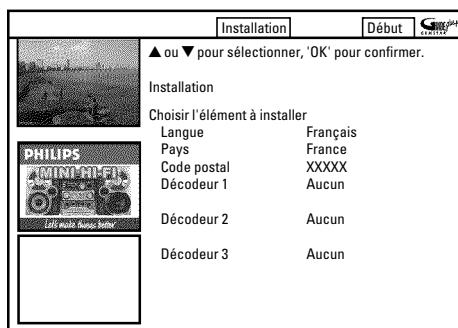
- 7 Mettez le téléviseur en marche.
- 8 Avec le câble d'alimentation fourni, raccordez la prise d'alimentation **~ MAINS** située au dos de l'enregistreur de DVD à la prise murale. L'afficheur indique les principales fonctions de l'enregistreur de DVD. Cette fonction est désactivée à l'issue de la première installation. Pour savoir comment activer de nouveau cette fonction, consultez la section 'Economies d'énergie' au chapitre 'Réglages préférentiels'.
- 9 Mettez l'enregistreur de DVD en marche en appuyant sur la touche **STANDBY-ON** . L'afficheur indique '15 TV ON?'.
- 10 Si nécessaire, faites basculer le téléviseur sur l'entrée vidéo / audio ou sélectionnez le numéro de programme correspondant à cette entrée.



- 11 Le menu de première installation apparaît à l'écran.
- 12 A l'aide de la touche **P- ▼** ou **P+ ▲**, sélectionnez le réglage de votre choix.
Confirmez en appuyant sur la touche **OK**.

La procédure de première installation s'effectue automatiquement. Veuillez patienter jusqu'à ce qu'elle soit entièrement terminée.

Les réglages suivants concernent le système GUIDE Plus+®. Ce système vous offre un aperçu interactif gratuit des émissions télévisées que vous pouvez regarder dans votre zone.



- 1 Appuyez sur la touche **GUIDE/TV** de la télécommande.
Vérifiez les données affichées. Vous pouvez les modifier si nécessaire.
Pour cela, sélectionnez la ligne correspondante à l'aide de la touche **P- ▼** ou **P+ ▲** et confirmez en appuyant sur la touche **OK**.
- 2 Entrez ensuite le code postal du lieu d'utilisation de l'appareil à l'aide des touches **P+ ▲**, **P- ▼** ou des touches numériques **0..9** à la ligne '**Code postal**'. Vous pouvez éventuellement saisir des caractères à l'aide des touches **P- ▼** ou **P+ ▲**, en fonction du pays sélectionné.
Confirmez en appuyant sur la touche **OK**.
- 3 A l'aide de la touche **P- ▼**, **P+ ▲** sélectionnez la ligne '**Décodeur 1**' dans le menu '**Installation**', puis confirmez en appuyant sur la touche **OK**.
- 4 Lisez les informations affichées à l'écran et confirmez en appuyant sur la touche **OK**.
- 5 Sélectionnez le type de récepteur externe. Ce réglage permet de présélectionner le type de récepteur externe utilisé.
'**Câble**': Récepteur câblé, câble-sélecteur;
'**Satellite**': Récepteur satellite analogique ou numérique;
'**Terrestre**': Boîtier décodeur terrestre numérique;
'**Aucun**': Aucun appareil externe connecté.
- 6 Confirmez en appuyant sur la touche **OK**.
- 7 Sélectionnez votre fournisseur dans la liste affichée. Si vous n'avez aucun fournisseur, sélectionnez '**Aucun fournisseur**'
- 8 Confirmez en appuyant sur la touche **OK**.
- 9 Sélectionnez la marque de votre récepteur externe dans la liste affichée. Si la marque de votre fournisseur (d-box, Premiere,...) est également apposée sur votre récepteur, vous devez sélectionner le fournisseur en tant que marque.
Un choix restreint apparaît selon le type de récepteur externe et le fournisseur que vous avez sélectionnés.
Pour consulter la liste page par page, utilisez les touches **▶▶**, **◀◀**.

Pays/ville (langue)	Chaîne télévisée
Deutschland	Eurosport
Osterreich	Eurosport
Schweiz (Deutsch)	Eurosport
United Kingdom	ITV
France	Canal+
España	Tele 5
Nederland	Eurosport
Eindhoven	Music Factory (TMF)
Rotterdam	Music Factory (TMF)
Amsterdam	Music Factory (TMF)
Belgique (Français)	Canal+
België (Nederlands)	Music Factory (TMF)

* Ma marque n'est pas disponible dans la liste

✓ Sélectionnez '**Satellite**' et '**Aucun fournisseur**' en tant que fournisseur.

La liste de toutes les marques mémorisées s'affiche maintenant.

✓ Si vous ne trouvez pas votre marque, essayez une mise à jour :

- 1 Comme fournisseur, sélectionnez '**Aucun fournisseur**'.
- 2 Ensuite, choisissez sur le récepteur externe la chaîne télévisée qui émet les données GUIDE Plus+® (voir tableau ci-dessous).
- 3 Sur l'enregistreur de DVD, choisissez le numéro de programme de la prise d'entrée à laquelle le récepteur externe est raccordé.
- 4 Laissez les deux appareils allumés pendant 24 heures.



Problème

✓ Si vous ne trouvez toujours pas votre marque, procédez comme suit :

- ❶ Sélectionnez '**Aucun**'. Ce réglage se trouve à la fin de la liste.
- ❷ Relevez le type et le fabricant de votre récepteur externe et appelez le Service Consommateurs de votre pays. Son numéro de téléphone est indiqué au dos de ce mode d'emploi.
- ❸ Les données de commande des récepteurs externes sont automatiquement mises à jour via le système GUIDE Plus+® (complétées). Cette opération s'effectue via l'antenne, le câble ou le récepteur externe. Il n'est pas nécessaire d'envoyer l'appareil à votre SAV.



Problème

- ❿ Appuyez sur la touche **OK**.
- ⓫ Sélectionnez la prise d'entrée de l'enregistreur de DVD à laquelle le récepteur externe est raccordé.
- ⓬ Mettez le récepteur en marche et sélectionnez le numéro de programme 02 sur le récepteur ou à l'aide la télécommande.
- ⓭ Suivez les instructions affichées sur l'écran.
Confirmez en appuyant sur la touche **OK**.
L'enregistreur de DVD tente à présent de sélectionner un autre numéro de programme (par ex. : 09) sur le récepteur externe via le câble G-LINK. Ce numéro de programme dépend de votre récepteur externe.
- ⓮ Le récepteur externe est-il passé sur le numéro de programme indiqué sur l'écran ?
Si le passage s'est effectué correctement, sélectionnez '**Oui**'.
Si le passage ne s'est pas effectué, sélectionnez '**Non**'.

*** Mon récepteur externe ne passe pas sur l'autre numéro de programme**

- ❶ Vérifiez que le récepteur externe est raccordé et en marche.
- ❷ Vérifiez la connexion et la position de l'émetteur G-LINK.
- ❸ Pour un nouvel essai avec un nouveau code de la marque choisie, sélectionnez '**Non**'.
- ❹ Confirmez votre choix en appuyant sur la touche **OK** de la télécommande.
- ❺ Si le récepteur n'a pas encore basculé sur l'autre numéro de programme, sélectionnez la ligne '**Non**' et confirmez ce choix en appuyant sur **OK**. Plusieurs essais sont parfois nécessaires pour une marque de récepteur. Si, après avoir confirmé l'entrée '**Non**', vous accédez à nouveau à l'écran d'installation, cela signifie que votre récepteur n'a pas pu être installé. Veuillez vérifier à nouveau les connexions.
- ❻ Si toutes les connexions sont normales, relevez le type et le fabricant de votre récepteur externe et appelez le Service Consommateurs de votre pays. Son numéro de téléphone est indiqué au dos de ce mode d'emploi. Les données de commande des récepteurs externes sont automatiquement mises à jour via le système GUIDE Plus+® (complétées). Cette opération s'effectue via l'antenne, le câble ou le récepteur externe. Il n'est pas nécessaire d'envoyer l'appareil à votre SAV.



Problème

- ⓯ Votre récepteur externe est à présent installé.
- ⓰ Appuyez sur la touche **OK** pour accéder à un aperçu de l'installation.
- ⓱ Appuyez sur la touche **GUIDE/TV** pour quitter l'écran.
- ⓲ Mettez l'enregistreur de DVD en veille en appuyant sur la touche **STANDBY** .

- 19 Pour que le système GUIDE Plus+® fonctionne correctement, l'enregistreur de DVD doit collecter les données nécessaires. Cette opération peut prendre jusqu'à 24 heures.
- 20 Si la chaîne télévisée qui émet les données GUIDE Plus+® (voir tableau) est déjà disponible dans le tuner interne de l'enregistreur de DVD, vous pouvez vous arrêter ici. Dans le cas contraire, continuez en effectuant les étapes suivantes.

Veillez respecter les points suivants uniquement lors de la première installation. A ce stade, aucune donnée GUIDE Plus+® n'est encore disponible pour permettre de reconnaître automatiquement la chaîne télévisée qui transmet des données GUIDE Plus+®.

Pays/ville (langue)	Chaîne télévisée
Deutschland	Eurosport
Osterreich	Eurosport
Schweiz (Deutsch)	Eurosport
United Kingdom	ITV
France	Canal+
España	Tele 5
Nederland	Eurosport
Eindhoven	Music Factory (TMF)
Rotterdam	Music Factory (TMF)
Amsterdam	Music Factory (TMF)
Belgique (Français)	Canal+
België (Nederlands)	Music Factory (TMF)

•) Le récepteur doit être allumé et réglé sur la chaîne télévisée qui émet les données GUIDE Plus+®. Voir tableau ci-dessous.

•) Si toutefois le récepteur permet une commutation entre 'TV' et 'Radio', le réglage 'TV' doit être sélectionné.

•) Sur l'enregistreur de DVD, sélectionnez le numéro de programme correspondant à la prise d'entrée à laquelle le récepteur externe est raccordé : ('EXT 2' - Prise péritel **EXT 2 AUX-I/O** ; 'EXT 1' - Prises S-Vidéo / Vidéo en façade **S-VIDEO / VIDEO EXT 1** - Prise péritel **EXT 1 TO TV-I/O**

•) Si le récepteur externe est connecté uniquement à la prise d'antenne, sélectionnez le numéro de programme sous lequel le récepteur externe est mémorisé sur l'enregistreur de DVD.

•) L'enregistreur de DVD doit être en marche. Pour vérifier s'il s'agit de la chaîne télévisée appropriée, appuyez sur la touche **MONITOR**.

•) Pour que le système GUIDE Plus+® fonctionne correctement, l'enregistreur de DVD doit collecter les données nécessaires. Cette opération peut prendre jusqu'à 24 heures.

•) Si des données GUIDE Plus+® ont été chargées, mettez l'enregistreur de DVD en veille pendant 10 minutes environ en appuyant sur la touche **STANDBY** . Ce laps de temps permettra à l'appareil d'enregistrer les données en mémoire afin d'éviter de les perdre en cas de problème (panne de courant).

ATTENTION !

Si des données du système GUIDE Plus+® sont disponibles à l'issue de la première installation, vérifiez que les chaînes télévisées correspondent au classement des numéros de programme sur l'écran '**Chaînes**'.

Pour en savoir plus, consultez dans ce mode d'emploi la section 'L'écran **Chaînes**' au chapitre 'Le système GUIDE Plus+®'.

Si l'une des chaînes télévisées émettant des données GUIDE Plus+® est affectée à un numéro de programme erroné, aucune donnée du système GUIDE Plus+® ne pourra plus être reprise.

Aucune donnée GUIDE Plus+® disponible

Vérifiez si votre récepteur externe peut transmettre des données télétexte via le câble péritel.

Pour ce faire, raccordez directement le câble péritel du récepteur externe au téléviseur et ouvrez, avec la touche adéquate, le télétexte d'une chaîne qui émet des données télétexte. Si le télétexte n'apparaît pas, votre récepteur externe n'est pas apte à la transmission de données GUIDE Plus+®.

L'ordre des chaînes est modifié

Si vous avez modifié l'ordre des chaînes de télévision sur l'enregistreur de DVD (message '**Eteindre appa.;nouveau prérégl.**'), vous devez recommencer l'attribution des numéros de programmes sur l'écran '**Chaînes**'. Pour en savoir plus, consultez dans ce mode d'emploi la section 'L'écran **Chaînes**' au chapitre 'Le système GUIDE Plus+®'.

VPS / PDC enregistrement

Lors d'un enregistrement programmé manuellement, désactivez la fonction VPS/PDC. Avec 'VPS/PDC', il est possible que les enregistrements programmés manuellement ne soient pas exécutés par le récepteur externe.



Astuce